

У ВАЖАЕМЫЕ ГОСТИ!

мы рады Вас приветствовать в туристическом комплексе
«Даховская слобода»!

Мы знаем, что для душевной гармонии обязательно нужно вкусно поесть, поэтому наше кафе удобно устроено для приятных завтраков, обедов и ужинов. В нем мы кормим наших гостей разнообразными блюдами европейской и русской кухни, приготовленными из самых свежих и чистых продуктов.

Для того, чтобы помочь Вам на должном уровне отметить значимые события в Вашей жизни, мы подготовили специальное Банкетное предложение: в нём Вы увидите блюда и алкогольные напитки по специальной банкетной цене.

Корпоративные мероприятия (конференции, круглые столы, презентации и.т.п.) нуждаются в перерывах. Украшением такого кофе-брейка станут заботливо приготовленные для Вас аппетитные закуски.

Несложным правилом нашего кафе является ограничение на употребление принесенных с собой еды и напитков. Просим отнестись с пониманием к этому правилу, так как в его основе лежит невозможность гарантировать качество принесенного продукта, при этом ответственность за возможные негативные последствия лежит на туристическом комплексе. Цены в нашем меню отрегулированы с учётом этого ограничения.

ПРИЯТНОГО ВАМ АППЕТИТА И
НЕЗАБЫВАЕМОГО ОТЛИЧНОГО ОТДЫХА!



Dear Guests!

We are pleased to welcome you to the tourist complex "Dakhovskaya Sloboda"! We know that for spiritual harmony it is necessary to eat deliciously, so our cafe is conveniently located for nice breakfasts, lunches and dinners.

Here we offer our guest a variety of dishes of the European and Russian cuisines, prepared from the freshest and most organic products.

In order to help you at the required level to celebrate significant events in your life, we have prepared a special banquet offer: here you will see the dishes and alcoholic beverages at a special, banquet price.

Corporate events (conferences, round tables, presentations, etc.) need breaks. The carefully prepared for you delicious snacks will be the decoration of such coffee breaks .

The simple rule of our cafe is the restriction on the use of food and drinks which you brought with you. Please regard this rule with understanding, since it is based on the inability to guarantee the quality of the product brought with you.

Regarding it, the responsibility for any negative consequences lies in the tourist complex. The prices in our menu are adjusted to account for this limitation.

ENJOY YOUR MEAL AND THIS UNFORGETTABLE ,
EXCELLENT VACATION!



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ



ПОД
ВОДОЧКУ

200

100 / 100 / 50 г

Селедочка под водочку

Herring with Vodka

Кусочки сельди с поджаренным картофелем и маринованным луком / Pieces of herring with fried potatoes and pickled onions

калории 665,109 белки 51,610 жиры 11,168 углеводы 20,583



340

380 г

«Мировой закусон»

“World Zakuson”

Ассорти из сельских закусок: копченой свинины, куриного рулета, соленого сала, отварное яйцо в скорлупе, свежий огурец, помидор, перец болгарский, чеснок, лук, маринованный огурец, острый перец, горчица собственного приготовления / Assorted rural snacks: smoked pork, chicken rolls, salty salo, boiled egg with shells unbroken, fresh cucumber, tomato, bell pepper, garlic, onions, pickles, hot peppers, homemade mustard

калории 653,8 белки 2,8 жиры 20,5 углеводы 9,1



640

200/50 г

«Морские глубины»

“The Ocean Depths”

Тонкие ломтики малосолёных форели, сёмги и масляной рыбы / Thin slices of salted trout, salmon and butterfish

Калории 885,6 белки 19,9 жиры 84,9 углеводы 11,8



260

150/50 г

«Домашнее сальцо»

“Homemade Salo”

Несколько сортов домашнего сала (солёное, рулет, копченое) с солёным бочковым огурцом и чесноком / Several kinds of homemade salo (salted, roll, smoked) with salted, pickled cucumber and garlic

калории 1231,7 белки 3,1 жиры 12,9 углеводы 4,7

340

100 / 30 г

«Хрен на язычок»

“Tongue with Horseradish Sauce”

Сочный отварной говяжий язык с тёртым хреном / Juicy boiled beef tongue with grated horseradish

калории 609,1 белки 40,8 жиры 43,3 углеводы 5,3



200

325/25 г

«Деревенские разносолы»

“Village Pickles”

Солёные огурчики, помидорчики, перец, хрустящая капустка / Salty pickled cucumber, tomatoes, peppers, crispy cabbage

калории 841,2 белки 47,8 жиры 59,6 углеводы 27,7



450

200/50 г

«Мясной пир» Meat Feast

Ломтики куриного рулета, отварного языка, копчёных говядины и свинины / Slices of chicken rolls, boiled tongue, and smoked beef and pork

калории 905,7 белки 8,11 жиры 1,9 углеводы 19,4



240

330/20 г

Овощи с грядки

Vegetables from the Row

Хрустящие огурчики, помидоры и перец болгарский с различными травами и салатом / Crunchy cucumbers, tomatoes and bell peppers with different herbs and salad

калории 269,2 белки 1,3 жиры 7,2 углеводы 92,6

250 г

«Сырная тарелка»

“Cheese Platter”

Знаменитый адыгейский сыр, сулугуни, сырный рулет с травами и орехами / The famous Circassian cheese, suluguni, cheese rolls with herbs and nuts

калории 611,3 белки 90,5 жиры 52,05 углеводы 2,2

Лимон Lemon

50 г

калории 212,4 белки 3,4 жиры 21,67 углеводы 2,6

Лайм Lime

50 г

калории 136,8 белки 0,6 жиры 0,07 углеводы 32,1

Маслины

100 г

калории 267,5 белки 7,9 жиры 18,7 углеводы 7,3

380

40

40

130



САЛАТЫ





130

200 г

«Витаминный»**"Vitamin"**

Легкий салат из свежих огурцов, помидоров, болгарского перца и зеленого лука. Заправка на Ваш выбор - масло / сметана / майонез / Light salad of fresh cucumbers, tomatoes, bell pepper and green onions. Dressing is according to your choice - oil / cream / mayonnaise

калории 334,4 белки 9,8 жиры 4,1 углеводы 47,2

70

150 г

Салат «Капуста свежая»**Salad "Fresh Cabbage"**

Свежий салат из белокочанной и краснокочанной капусты с добавлением моркови, заправлен оливковым маслом и уксусом / Fresh salad of cabbage and red cabbage, supplemented with carrots, dressed with olive oil and vinegar

калории 369,3 белки 2,04 жиры 48,36 углеводы 31,85

180

200 г

«Греческий»**"Greek"**

Традиционные листья зеленого салата со свежими помидорами, фиолетовым луком и сыром фетакси с добавлением оливкового масла / Traditional lettuce with fresh tomatoes, purple onions and FITAKI cheese supplemented with olive oil

калории 620,1 белки 8,4 жиры 18,5 углеводы 4,56

350

200 г

Салат «Цезарь с курицей»**Chicken Caesar Salad**

Кусочки нежного обжаренного куриного филе, листья салата, сыр пармезан, гренки и классический соус «Цезарь» / Slices of tender fried chicken fillet, lettuce, parmesan cheese, croutons and the classic sauce «Caesar»

калории 615,6 белки 22,5 жиры 23,2 углеводы 3,88

500

200 г

Салат «Цезарь с креветками»**Shrimp Caesar Salad**

Сочные креветки, листья салата, сыр пармезан, гренки и классический соус «Цезарь» / Succulent shrimps, lettuce, parmesan cheese, croutons and the classic sauce «Caesar»

калории 774,8 жиры 89,2 белки 24,3 углеводы 17,9

200 г

«Цезарь с семгой»**"Salmon Caesar Salad"**

Ломтики малосолёной сёмги, листья салата, помидорки черри, сыр пармезан и классический соус «Цезарь» / Slices of slightly salted salmon, lettuce, cherry tomatoes, parmesan cheese and the classic sauce «Caesar»

калории 590,5 белки 4,9 жиры 54,5 углеводы 19,2





350

226,40 г

«Неман»**Neiman**

Запечённые баклажаны и болгарский перец, сыр, кусочки слабосолёной сёмги под соусом садзыки / Roasted eggplant and bell peppers, cheese, slices of salted salmon with Tzatziki sauce

калории 651,1 белки 32,5 жиры 32,45 углеводы 9,02



300

240 г

«Дрезденский»**"Dresden"**

Пикантный салат из обжаренных баклажанов и шампиньонов, сочных помидорок и ароматной буженины под оригинальной сырной заправкой / Spicy salad of fried eggplant and mushrooms, juicy tomatoes and fragrant baked ham with an original cheese dressing

калории 607,4 белки 14,06 жиры 56,9 углеводы 9,77



390

170 г

«Морской каприз»**"Sea Caprese"**

Коктейль из креветок, мидий, кальмаров с листьями салата, сыром пармезан с добавлением бальзамического уксуса / Cocktail of shrimps, mussels, squid with lettuce, parmesan cheese, supplemented with balsamic vinegar

калории 779,13 белки 19,5 жиры 36,8 углеводы 16,59



330

180 г

Салат из теплой говядины**Warm Beef Salad**

Обжаренная говяжья вырезка с тонкими слайсами огурца, ароматным болгарским перцем под соевым соусом / Stir-fried beef tenderloin with thin slices of cucumber, fragrant bell pepper with black bean sauce

калории 567,5 белки 7,9 жиры 98,7 углеводы 27,3



350

200 г

Салат "Корсиканец"**Salad "Corsican"**

Язык говяжий с сельдереем и зеленым яблоком в сочетании с острый заправкой/Beef tongue with celery and green apple in combination with acute dressing

калории 708,2 белки 34,06 жиры 57,3 углеводы 12,1



350

200 г

Салат "Куриная грудка с грибами"**Salad "Chicken breast with mushrooms"**

Обжаренная куриная грудка с шампиньонами и сыром под сливочным соусом и сырными чипсами/Roasted chicken breast with mushrooms and cheese cream sauce and cheese crisps

калории 552,8 белки 40,59 жиры 29,27 углеводы 18,77



200

200 г

«Оливье 1912 г»**"Olivier 1912"**

Восхитительное сочетание классического «Оливье» с креветками / A delicious combination of classic «Oliver» salad with shrimps

калории 714,34 белки 51,1 жиры 49,3 углеводы 14,6

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

Hot appetizers



370

130/20 г

Мидии «Киви»

"Kiwi" Mussels

Мидии Киви в раковине, запечённые под сыром /

Kiwi mussels in the shell, baked with cheese

калории 1066,2 белки 38,2 жиры 74,3 углеводы 60,3



240

200 г

Язык, запеченный с шампиньонами

Tongue, baked with Mushrooms

Язык, шампиньоны и картофель, запеченные со сливками и сыром / Tongue, mushrooms and potatoes, baked with cream and cheese

калории 516,9 белки 17,5 жиры 45,9 углеводы 4,05

550

200/50 г

«Полосатый рейс»

"Striped Sailing"

Креветки, поджаренные

в соевом соусе / prawns, fried in soy sauce

калории 458,71 белки 66,032 жиры 11,2 углеводы 7,6



140

140 / 50 г

Гренки с чесноком

With garlic croutons

Хрустящие гренки жареные на сливочном масле с острым соусом / Crunchy croutons fried in butter drizzled with spicy sauce

калории 959,8 белки 70,8 жиры 31,6 углеводы 28,4



СУПЫ



300

Солянка мясная сборная в горшочке Meat Solyanka in a Pot

По-домашнему сытное блюдо с насыщенным вкусом из пяти сортов мяса (говядина отварная, жареная и копченая, свинина копченая, сосиски) / A homemade, substantial dish with a rich taste of five types of meat (boiled, fried and smoked beef, smoked pork, sausage)

калории 862,3 белки 46,8 жиры 50,7 углеводы 9,45

190



350 г

Борщ со сметаной

Borsch with Sour Cream

калории 482,9 белки 7,5 жиры 22,3 углеводы 5,14

180



350 г

Лапша по-домашнему

Homemade Noodle Soup

Лапша собственного приготовления в курином бульоне с добавлением отварного мяса курицы / Homemade noodles in chicken broth with boiled chicken meat

калории 462,3 белки 6,8 жиры 60,7 углеводы 9,45

250



350 г

Суп гороховый

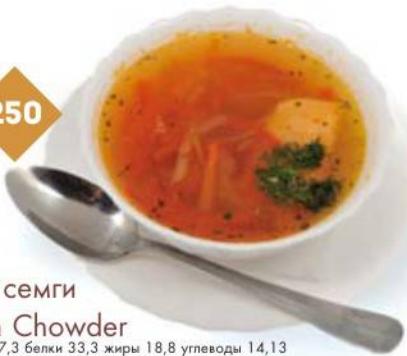
Pea Soup

с копчёными ребрышками, подаётся в хлебной тарелке / with smoked ribs, served in a bread plate

калории 648,7 белки 13,8 жиры 38,18 углеводы 16,9

Soup

250



350 г

Уха из семги

Salmon Chowder

калории 537,3 белки 33,3 жиры 18,8 углеводы 14,13

320



500 г

Хаш / Khash

Одно из древнейших армянских блюд, бульон из говяжьих ножек и рубца, сваренный на медленном огне, подается с чесноком / It is one of the most ancient Armenian dishes, Khash is a broth of boiled cow's feet and offal, cooked on slow fire, served with garlic

калории 1002,0 белки 14,7

жиры 102,3 углеводы 18,2

200



350 г

Суп грибной

Mushroom Soup

Традиционный ароматный суп с белыми грибами

Traditional fragrant soup with mushrooms

калории 461,0 белки 14,7 жиры 102,3 углеводы 18,2

400



300 г

Крем-суп из грибов

Cream Soup of Mushroom

Нежный крем-суп из сливок и шампиньонов / Delicate cream soup of mushroom and cream

калории 882,9 белки 7,5 жиры 52,3 углеводы 5,14

80

Бульон с перепелиным яйцом 330/20/20 г

Soup with Quail Eggs

Куриный бульон с перепелиным яйцом, подается с сухариками / Chicken soup with quail eggs, served with rusks

калории 337,3 белки 33,3 жиры 18,8 углеводы 14,13

ПЕЛЬМЕНИ Ravioli



200 / 10 г

Пельмени «Слобода» со свининой
"Sloboda" Ravioli with Pork

калории 673,55 белки 7,75 жиры 23,36 углеводы 108,84

210

200 / 10 г

Пельмени с говядиной и чесноком
Beef and Garlic Ravioli

калории 672,41 белки 7,85 жиры 21,3 углеводы 106,3

210

200 / 10 г

Пельмени с индейкой и курицей
Turkey and Chicken Ravioli

калории 444,82 белки 6,48 жиры 16,40 углеводы 67,57

190

ВАРЕННИКИ Dumplings



190 / 10 г

Вареники с адыгейским сыром
Dumplings with Circassian Cheese

калории 860,06 белки 12,85 жиры 60,37 углеводы 66,69

180

190 / 10 г

Вареники с картофелем
Potatoes Dumplings

калории 465,109 белки 4,610 жиры 3,168 углеводы 34,583

150

ЛЕПЕШКИ



flatBread



170

170 г

Лепешка с сыром и чесноком
Cheesy Garlic Flatbread

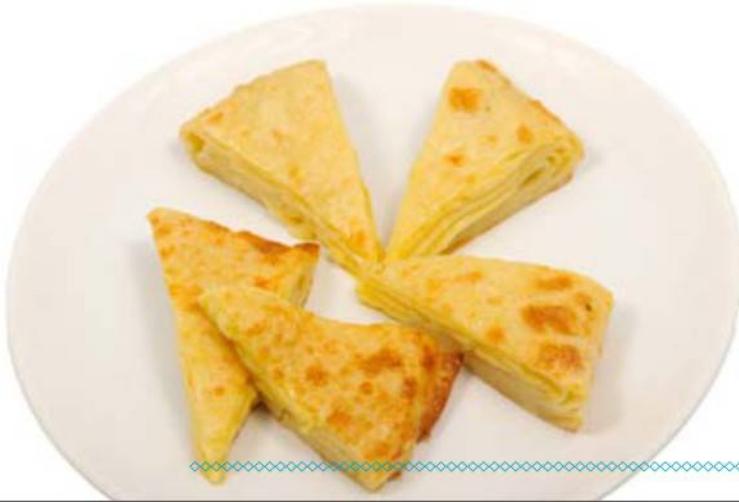
калории 860,06 белки 12,85 жиры 20,37 углеводы 66,69

160

170 г

Лепешка со шпинатом
Spinach Flatbread

калории 845,36 белки 5,25 жиры 16,42 углеводы 44,446



500

800 г

Сабурани
Saburani

калории 1293,7 белки 50,87
жиры 56,9 углеводы 96,58

70

50

Халыкъу-Халюж
Haly dy-Halyuzh

калории 351,1 белки 2,5
жиры 25,45 углеводы 9,02

Блинчики
Pancakes

калории 653,25 белки 10,46
жиры 46,24 углеводы 48,77



ГОРЯЧИЕ БЛЮДА



ВТОРЫЕ БЛЮДА

MAIN DISHES



240

за 100 г

Форель запеченная с овощами
Trout baked with vegetables
с луком и помидорами / with onions and tomatoes

калории 246,32 белки 24,54 жиры 21,48 углеводы 10,48

Стейк из семги

за 100 г

Salmon steak

калории 615,387 белки 18,045 жиры 55,845 углеводы 10,089



800

220/30 г

Семга с персиком

Salmon with Peach

Ломоть семги, запечённый с дольками персика и коньяком, под расплавленным сыром / Slice of salmon baked with slices of peach and cognac with melted cheese

калории 795,182 белки 34,351 жиры 8,614 углеводы 34,306



440

380 г

Картошка по-домашнему
Homemade Baked Potatoes

Традиционный сельский ужин: говядина вырезка, жаренная с картофелем и луком / Traditional country dinner: beef tenderloin, fried with potatoes and onions

калории 804,59 белки 7,767 жиры 31,464 углеводы 49,85

400

330 г

Удон с говядиной

Udon with Beef

Говядина вырезка, пшеничная лапша Удон, овощи, приправленные соевым соусом / Beef tenderloin, wheat udon noodles, vegetables, seasoned with soy sauce

калории 807,49 белки 26,59 жиры 118,74 углеводы 7,261



290

за 100 г

Запеченая форель янтарная от Фридриха
Baked Amber Trout from Frederick

с добавлением дижонской горчицы / with Dijon Mustard

калории 231,96 белки 26,64 жиры 16,77 углеводы 0,94

400

250 г

Рыбная сковородка Баден-Баден

Pan Fried Fish Baden-Baden

Филе тилапии, свежие помидоры, шампиньоны, запеченные со сливками и сыром / Tilapia fillets, fresh tomatoes, mushrooms, baked with cream and cheese

калории 882,263 белки 82,289 жиры 84,529 углеводы 80,343

450

350 г

Шкворчащая сковорода Цюрих говядина
Pan Fried Shkvorchaschaya Zurich beef

Говядина вырезка, свежие помидоры, цуккини, шампиньоны, картофель, обжаренные с луком и чесноком / Beef tenderloin, fresh tomatoes, zucchini, mushrooms, potatoes, sauteed with onions and garlic.

Калории 977,8 белки 37,8 жиры 54,5 углеводы 7,1

550

270 г

Станичная говядина

Stanichnaya beef

Медальоны из говяжьей вырезки, запеченные в хрустящей сухарной корочке с помидорами под нежным сыром / Beef tenderloin medallions, baked in a crispy rusk crust with tomatoes and soft cheese

калории 805,300 белки 26,774 жиры 39,881 углеводы 8,856





420

140/60/20 г

Свиные медальоны с шампиньонами

Pork Medallions with Mushrooms

Свиные медальоны, обернутые беконом, приготовлены в сливочном соусе / Pork medallions, wrapped in bacon, and cooked in a creamy sauce

калории 441,84 белки 42,83 жиры 31,360 углеводы 32,643



450

190 г

**Брачетосы
Brachetosy**

Кусочки свинины с капустой брокколи, болгарским перцем, луком и помидорами, тушенные с добавлением красного вина / Slices of pork with broccoli, bell peppers, onions and tomatoes, stewed with red wine

калории 493,39 белки 36,34 жиры 26,82 углеводы 25,84



410

350 г

**Шкворчащая сковородка
со свининой**

Pan Fried Shkvorchaschaya Pork

Кусочки свинины, обжаренные с картофелем, цуккини, баклажанами, луком, грибами со свежей зеленью укропа и чесноком / Slices of pork, fried with potatoes, zucchini, eggplant, onions, mushrooms with fresh dill and garlic

калории 988,99 белки 23,20 жиры 52,43 углеводы 5,56



400

330 г

Картошка по-домашнему со свининой

Home-Style Potatoes with Pork

Свиная вырезка, жареная с картофелем и луком / Pork tenderloin, fried with potatoes and onions

калории 858,289 белки 4,297 жиры 61,399 углеводы 22,574



190

150|10 г

Котлеты по домашнему

Home-Style Patties

Классические свино-говяжьи котлеты / Classic pork and beef patties

калории 472,1 белки 52,7 жиры 3,2 углеводы 3,2



340

150/150/50 г

Шницель «Венский»

“Wiener” Schnitzel

Свиная отбивная в панировке / Breaded pork chop, garnished with mashed potatoes

калории 634,4 белки 30,8 жиры 54,1 углеводы 6,3



260

90/50 г

Люля-кебаб**Kebab**

Приготовлен из баранины, подается с маринованным луком / Prepared of lamb, served with pickled onions

калории 444,82 белки 6,48 жиры 16,40 углеводы 67,57

300

230/40 г

Фаршированный карман**Stuffed Pocket**

Куриное филе, фаршированное сыром и ветчиной / Chicken fillet, stuffed with mushrooms, cheese and boiled egg

калории 444,82 белки 6,48 жиры 16,40 углеводы 67,57



290

120 г

Перепела жареные**Roasted Quail**

калории 360,06 белки 12,85 жиры 60,37 углеводы 66,69



570

270 г

Фильт Лунги**fillet Lungi**

Нежное филе под сливочным соусом с грибами/

Fillet in cream sauce with mushrooms

калории 864,67 белки 47,37 жиры 70,320 углеводы 7,166



380

180/60 г

Куриная грудка « ОЛЬПЕ»**Chicken Breast "Olpe"**

Нежное куриное филе с расплавленным сыром «Дор блю» в сливках / Soft chicken breast with melted cheese "Dor Blue" with cream

калории 422,99 белки 7,94 жиры 24,37 углеводы 43,11

220

130 / 30/35 г

Куриное филе с огуречным соусом**Chicken with Cucumber Sauce**

Куриное филе под огуречным соусом /

Chicken fillet with cucumber sauce

калории 465,109 белки 4,610 жиры 23,168 углеводы 34,583



ГРИЛЬ



ГРИЛЬ



БАРБЕКЮ



300

100 г

Баранина на мангале
grilled lamb

калории 653,25 белки 10,46 жиры 46,24 углеводы 48,76



180

100 г

Антрекот свиной
grilled Pork Steaks

калории 634,4 белки 30,8 жиры 54,1 углеводы 6,3



280

100 г

Печень в сетке, пор
grilled liver in the grid

калории 838,96 белки 22,81 жиры 71,17 углеводы 22,96



160

100 г

Куриная грудка
grilled Chicken breasts

калории 340,94 белки 5,60 жиры 24,20 углеводы 25,02



130

100 г

Шампиньоны
grilled mushrooms

калории 493,39 белки 36,34 жиры 26,82 углеводы 25,84



90

200/20 гр

Картофель на гриле
grilled Potatoes

калории 375,11 белки 41,14 жиры 39,90 углеводы 38,68



ГАРНИРЫ
СОУСЫ



ГАРНИР

SIDE DISHES

Рис отварной

Boiled Rice

калории 355,52 белки 6,24
жиры 30,94 углеводы 13,441

Брокколи с овощами

Broccoli with vegetables

калории 204,59 белки 5,767
жиры 1,864 углеводы 39,85

Картофель фри

French Fries

калории 441,84 белки 5,935
жиры 31,360 углеводы 32,643

Гречка отварная

Boiled Buckwheat

калории 274,43 белки 0,245
жиры 30,168 углеводы 0,499



Картофельные дольки, запеченные с розмарином

Potato Wedges Baked with Rosemary

калории 120,29 белки 0,044 жиры 12,59 углеводы 1,215

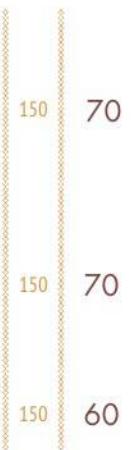
Картофель отварной

Boiled Potatoes with Dill

калории 91,22 белки 22,8 жиры 4,56 углеводы 185,86

Пюре картофельное Mashed Potatoes

калории 239,85 белки 7,947 жиры 1,477 углеводы 48,781

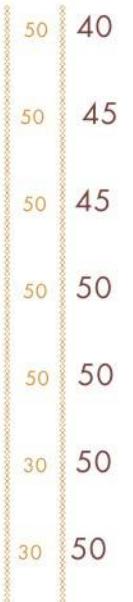


СОУСЫ

SAUCES

Сметана

калории 338,63 белки 40,107
жиры 47,303 углеводы 7,122



Хрен

калории 158,71 белки 1,4 жиры 10,7 углеводы 14,0

Горчица домашняя

калории 69,211 белки 8,89 жиры 2,66 углеводы 2,553

Соус сметанно-ореховый

калории 233,927 белки 4,35 жиры 1,304 углеводы 1,442

Сгущеное цельное молоко

калории 415,616 белки 3,718 жиры 42,88 углеводы 3,534

Конфитюр

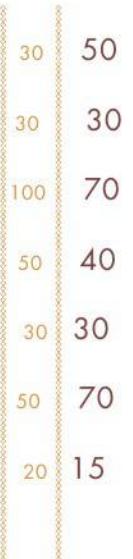
калории 158,71 белки 1,4 жиры 10,7 углеводы 14,0

Мед горный

калории 169,211 белки 8,89 жиры 2,66 углеводы 2,553

Топленое сливочное масло

калории 33,927 белки 4,35 жиры 1,304 углеводы 1,442





ДЕСЕРТЫ





250

150 / 50 г

**Штрудель яблочный
apple Strudel**

Классический австрийский десерт. Подается с шариком мороженого / The classic Austrian dessert, served with ice cream scoop

калории 673,55 белки 7,75 жиры 23,36 углеводы 108,84



200

110/10 г

**Шоколадный цветок
Chocolate flower**

Нежнейшее сочетание белого и темного шоколада в восхитительном цветке / Delicate combination of white and dark chocolates in delightful flower shape

калории 672,41 белки 7,85 жиры 21,3 углеводы 106,3



170

150/40 г

**Мороженое пломбир
Plombières Ice Cream**

Сочетание трех видов мороженого ванильного, шоколадного и со вкусом клубники / A combination of three types of ice cream vanilla, chocolate, and strawberry

калории 365,109 белки 4,610 жиры 23,168 углеводы 34,583

90 г
**Шоколад «Дав»
"Dove" Chocolate**

в ассортименте / in assortment

калории 553,25 белки 6,46 жиры 32,24 углеводы 57,76

90 г
**Шоколад «Коркунов»
"Korkunov" Chocolate**

в ассортименте / in assortment

калории 551,7 белки 7,87 жиры 36,9 углеводы 54,58



200

220/20 г

**Блинчики с яблоком
apple Pancakes**

Нежные блинчики с начинкой из яблока и сгущенного молока / Delicate pancakes stuffed with apple and condensed milk

калории 444,82 белки 6,48 жиры 16,40 углеводы 67,57



240

150/10 г

**Кексик «Chocolad»
"Chocolad" Cupcake**

Французский шоколадный кексик с жидкой шоколадной начинкой / French chocolate cupcake with liquid chocolate filling

калории 422,99 белки 7,94 жиры 24,37 углеводы 43,11



310

210 г

**Блинчики с
маскарпоне и
фруктами**

**Pancakes with mas-
caponne and f- fruits**

*Блинчики с нежным десертным сыром маскарпоне, с добавлением киви и груши / Pancakes with sweet mascar-
pone cheese dessert, supplemented with
kiwi and pears*

калории 860,06 белки 12,85 жиры 60,37 углеводы 66,69

100

150



НАПИТКИ

ФРЕШ

FRESH JUICE

Яблоко

Apple Juice

калории 59,94 белки 3,77 жиры 0,82 углеводы 31,74

Грейпфрут

Grapefruit Juice

калории 187,89 белки 4,83 жиры 1,073 углеводы 34,89

Апельсин

Orange Juice

калории 253,61 белки 5,76 жиры 1,26 углеводы 51,35

Яблоко+Морковь

Apple Carrot Juice

калории 134,0 белки 6,87 жиры 7,09 углеводы 35,88

Морковь

Carrot Juice

калории 170,10 белки 1,62 жиры 1,62 углеводы 39,69

140

140

180

180

160

160

120

120

90

90

Нашего изготовления

our manufacture

Ягодный морс

Berry Mors (Russian fruit drink)

1

130

Лимонад «Лайм»

Lemonade «Lime»

0,25

140

Лимонад «Лимон»

Lemonade «Lemon»

0,25

130

Негазированные напитки

non-carbonated Drinks

Чай ягодный "Nestea"

Berry tea "Nestea"

0,5

80

Сок "Фруктовый сад"
Fruit juice

1

120

0,2

30

газированные напитки

carbonated Drinks

Кока-Кола / Coca Cola

0,5

70

Кока-Кола стекло / Coca Cola (glass bottle)

0,5

80

Спрейт / Sprite

0,5

70

Швеппс / Schweppes

0,25

70

ВОДА МИНЕРАЛЬНАЯ / MINERAL WATER

Майкопская / Maikopskaia

0,5

45

Bon aqua / Bon Aqua

0,5

55

горячие напитки



Hot Drinks

Кофе натуральный в турке
Turkish coffee 0,15 65

Капучино
Cappuccino 0,1 80

Эспрессо
Espresso 0,05 60

Американо
Americano 0,1 70

Глинтвейн
Mulled wine 0,2 140

АЛКОГОЛЬНЫЙ НАПИТОК

Черный чай / black TEA

Ассам №17
Assam No. 17 0,5 80
1 150

Крупнолистовой, высший сорт / Big leaf, highest quality tea

Цейлонский
Ceylon Tea 0,5 80
1 150

Высокогорный / Alpine

Краснодарский
Krasnodar Tea 0,5 80
1 150

Байховый, №36 / Baikhovi, № 36

Граф Грей
Earl Grey 0,5 80
1 150

Смесь из лучших сортов китайского и цейлонского крупнолистового чая со вкусом бергамота / A mixture of the best qualities of Chinese and Ceylon big-leaf tea with bergamot flavor

Чай для мамы
mother's Tea 0,5 80
1 150

Смесь из лучших сортов китайского и цейлонского крупнолистового чая с лепестками розы, гибискуса, со вкусом ванили и клубники / A mixture of the best qualities of Chinese and Ceylon big-leaf tea with rose petals, hibiscus, with a taste of vanilla and strawberry

Зелёный / Green tea

Зелёный порох
Green Gunpowder 0,5 80
1 150

Китайский скрученный зелёный чай, полезен для пищеварения, сочетается с приёмом пищи / Chinese twisted green tea, good for digestion, and goes with food

Сокровища шейха
Treasures of Sheikh 0,5 80
1 150

Крупный китайский зелёный чай со вкусом ананаса, корочками цитрусовых и лепестками роз / Coarse Chinese green tea with pineapple flavor, citrus peel and rose petals

Феерия вкуса
Extravaganza Tasty Tea 0,5 80
1 150

Нежный вкус белого чая обогащён нотами экзотических фруктов, барбариса и клубники; поднимает настроение / The delicate taste of white tea, enriched with the notes of exotic fruits, barberry and strawberries which elevates the mood

ПУ-ЭР / Pu-ERH TEa

Молочный пу-эр
Pu-erh milk tea 0,5 80
1 150

С приятным молочным ароматом, знаменитый китайский чай / The famous Chinese tea with pleasant milk flavor

Композиции / Compositions

1002 ночь
1002 nights 0,5 80
1 150

Смесь чёрного и зелёного китайского чая с изюмом, кусочками папайи, цветками мальвы, лепестками календулы и чайной розы; с ароматом маракуйи и земляники / A mixture of black and green Chinese tea, with raisins, papaya pieces, flowers, mallow, marigold petals and tea rose, with passion fruit and strawberries flavor

Горный сбор
Mountain Collection 0,5 80
1 150

Смесь местных традиционных горных трав с добавлением липового цвета / A mixture of traditional local mountain herbs with lime-color

!

ВНИМАНИЕ

Для гостей
приходящих со
своими
спиртными
напитками
ПРОБКОВЫЙ СБОР
за 1
распитую бутылку
200руб



КАРТА ВИН

VINES CARD



литры цена

ВЕРМУТ

Мартини Бьянко

1 л	1900
50 мл	100

ИГРИСТЫЕ ВИНА

- Дербенское российское полусладкое (Россия)
 Российское полусладкое (Россия)
 Шато Тамань Брют (Россия)
 Абрау-Дюрсо полусладкое (Россия)
 Чинзано Асти (Италия)
 Мондоро Асти (Италия)

0,75	300
0,75	500
0,75	550
0,75	600
0,75	1200
0,75	1800

ВИНА

БЕЛОЕ ПОЛУСЛАДКОЕ

- Шардоне (Кубанский винодел) в розлив
 Барон Де Лирондо, 0,75 л (Франция)
 Псоу, (Абхазия)
 Фальконарди Бьянко (Италия)
 Шаврон Блан Муалле, (Франция)
 Выбор Короля, (Франция)

0,2	70
0,75	580
0,75	600
0,75	700
0,75	750
0,75	950

БЕЛОЕ ПОЛУСУХОЕ

- Барон Де Лирондо, (Франция)
 Тривенто Трибу Шардоне, (Аргентина)

0,2	580
0,75	700

БЕЛОЕ СУХОЕ

- Мускат, (Кубанский винодел)в розлив
 Тосо Шардоне, (Аргентина)
 Диоскурия (Абхазия)

0,2	70
0,75	600
0,75	600

КРАСНОЕ ПОЛУСЛАДКОЕ

- Изабелла (Кубанский винодел)в розлив
 Барон Де Лирондо, (Франция)
 Апсны, (Абхазия)
 Лыхны, (Абхазия)
 Фальконарди Россо (Италия)
 Шаврон Блан Муалле, (Франция)
 Выбор Короля, (Франция)

0,2	70
0,75	500
0,75	600
0,75	600
0,75	700
0,75	750
0,75	950

КРАСНОЕ ПОЛУСУХОЕ

- Барон Де Лирондо, (Франция)
 Тривенто Трибу Каберне Совиньон, (Аргентина)

0,75	500
0,75	700

КРАСНОЕ СУХОЕ

- Каберне (Кубанский винодел) в розлив
 Тосо Темпраниоло, (Аргентина)
 Радеда, (Абхазия)
 Данте Алигьери Кьянти (Италия)

0,2	70
0,75	600
0,75	600
0,75	800

Напитки по крепости



beverages stronger

ВОДКА

Мягкий знак "Премиум"
Зеленая марка
Хортица
Хортица Ice
Русский стандарт
Финляндия
Белуга

	цена 0,5л	цена 50мл
	450	60
	550	65
	600	70
	650	80
	900	100
	1300	150
	1700	180

КОНЬЯК

Коньяк Российский трехлетний Дагестанский (Кизляр)
Коньяк Российский пятилетний Дагестанский (Кизляр)
Коньяк Российский КВ "Старейшина семилетний"

1100	120
1200	130
1600	170

ВИСКИ

Белая лошадь
Грантс
Джемейсон
Чивас Ригал

1100	120
1500	160
1800	220
2900	300

ТЕКИЛА

Ольмека классическая

2000	210
------	-----

РОМ

Ром BACARDI superior
Ром BACARDI Black

1200	140
1500	180

ДЖИН

Бифтер Лондон Драй

1700	180
------	-----

ПИВО

BEER

Пиво в бутылке/Beer in Bottles

выход цена

Балтика "0"

0,5	100
-----	-----

Майкопское Честное
Upright Maikopskoye

0,5	80
-----	----

Левенбраун
Lewenbran

0,5	100
-----	-----

Бад0,5
Bud

0,5	100
-----	-----

Стелла Артуа
Stella Artois

0,5	140
-----	-----

Хугарден
Hoegaarden

0,5	150
-----	-----

КОКТЕЙЛИ

COCKTAILS



280

110 мл
Голубые гаваи
ром светлый, кокосовый сироп,
ликер Блю Кюрасао, ананасовый сок



330

250 мл
Крестный отец
виски, яблочный сок, корица



180

65 мл
Опухоль мозга
мартини Асти, водка, ликер Бейлиз



370

200 мл
Куба Лиbre
ром светлый, кока-кола, лайм



310

60 мл
Б-52
ликер Калуа, ликер Бейлиз,
ликер Куантро



330

150 мл
Текилла санрайз
текилла, апельсиновый сок, сироп гренадин



350

110 мл
Мартини Бикини
ром светлый, ананасовый сок,
сироп гренадин



420

100 мл
Маргарита
текила, сок лайма



160

100 мл
Соленая собака
водка, грейпфрутовый сок, соль



ДЕТСКОЕ МЕНЮ



Солнечный оливье

Классический салат Оливье

калории 974,8 жиры 89,2

белки 24,3 углеводы 17,9

210гр 170рублей



Салатики

Овощной цветочек

помидорчики, огурчики перчик болгарский.

Заправка сметана

калории 243,2 белки 1,8 жиры 22,1 углеводы 8,9

190гр 120р

Заправка масло

калории 315,6 белки 22,5 жиры 23,2 углеводы 3,88

170гр 120р



Первые блюда

Борщ "Сеньор Помидор"

калории 590,5 белки 4,9 жиры 54,5 углеводы 19,2

300гр 130рублей



Супчик куриный "Азбука"

калории 708,2 белки 34,06 жиры 57,3 углеводы 12,1

300гр 170рублей



Горячие блюда

Обед для шалунишки

/фри/

калории 607,4 белки 14,06 жиры 56,9 углеводы 9,77

240гр 250рублей

/пюре/

калории 267,5 белки 7,9 жиры 18,7 углеводы 7,3

240гр 250рублей

/макароны/

калории 51,1 белки 2,5 жиры 0,45 углеводы 9,02

240гр 250рублей

Пелемешки от Матроскина

170/30гр 200рублей

калории 479,13 белки 19,5 жиры 36,8 углеводы 16,59

Горячие блюд

Курочка ряба

шашлык из курочки на шпажке с гарниром

/фри/

калории 243,2 белки 1,8 жиры 22,1 углеводы 8,9

100/120/40гр 230рублей

/пюре/

калории 315,6 белки 22,5 жиры 23,2 углеводы 3,88

100/120/40гр 230рублей

/макароны/

калории 974,8 жиры 89,2 белки 24,3 углеводы 17,9

100/120/40гр 230рублей

Веселый пляж

калории 714,34 белки 51,1 жиры 49,3 углеводы 14,6

220/30гр 250рублей



Паста "Звездное небо"

паста Пее с кирочко

калории 552,8 белки 40,59 жиры 29,27 углеводы 18,77

180/20гр 250рублей

Десерты

Мороженое

"Снежная королева"

калории 590,5 белки 4,9 жиры 54,5 углеводы 19,2

150/20гр 180рублей



Кексик

"Шоколадные улыбки"

калории 708,2 белки 34,06 жиры 57,3 углеводы 12,1

150гр 200рублей



**КОМПЛЕКСНЫЕ
ЗАВТРАКИ
ОБЕДЫ
УЖИНВ**





завтрак

Комплексный завтрак #1

Каша молочная	250 гр	200 руб калории 828,2 белки 19,1 жиры 44,2 углеводы 35,8
Глазунья	2 шт	
Чай или кофе	300 гр	
Масло сливочное или сыр российский	20 гр	
Джем	20 гр	
Хлеб	20 гр	

Комплексный завтрак #2

Каша молочная	250 гр	200 руб калории 683,98 белки 31,82 жиры 56,71 углеводы 11,77
Яйцо отварное	1 шт	
Драники картофельные	150 гр	
Сметана	20 гр	
Чай или кофе	300 гр	
Масло сливочное или сыр российский	20 гр	
Джем	20 гр	
Хлеб	20 гр	

Комплексный завтрак #3

Каша молочная	100 гр	200 руб калории 864,67 белки 29,37 жиры 73,320 углеводы 43,166
Оладьи с яблочным припеком	150 гр	
Сметана	30 гр	
Чай или кофе	300 гр	
Масло сливочное или сыр российский	20 гр	
Джем	20 гр	
Хлеб	20 гр	



обед

Комплексный обед # 1

Салат Капустный	150 гр	450 руб калории 166,69 белки 42,58 жиры 45,96 углеводы 30,69
Борщ со сметаной	350 гр	
Пюре картофельное	150 гр	
Котлеты домашние	150 гр	
Напиток из груши дички	250 мл	

Комплексный обед #2

Салат «Русский»	150 гр	550 руб калории 1226,21 белки 201,22 жиры 34,33 углеводы 41,167
Лапша по-домашнему	350 гр	
Гречка отварная	150 гр	
Люля-кебаб	150 гр	
Напиток из груши дички	250 мл	

Комплексный обед #3

Салат «Оливье»	150 гр	500 руб калории 1365,109 белки 51,610 жиры 11,168 углеводы 20,583
Суп грибной из белых грибов	350 гр	
Курица в огуречном соусе	200 гр	
Картофель, запеченный с розмарином	150 гр	
Напиток из груши дички	250 мл	



ужин

Комплексный ужин # 1

Салат «Русский»	200 гр
Гуляш	150 гр
Каша гречневая	150 гр
Чай (черный/зеленый)	250 мл

360 руб

калории 883,98
белки 31,82
жиры 56,71
углеводы 11,77

Комплексный ужин # 2

Салат «Капуста свежая»	150 гр
Котлеты домашние	180 гр
Пюре картофельное	150 гр
Чай (черный/зеленый)	250 мл

300 руб

калории 864,67
белки 29,37
жиры 73,320
углеводы 43,166

Комплексный ужин # 3

Салат «Оливье»	200 гр
Курица в огуречном соусе	200 гр
Картофель запеченный с розмарином	150 гр
Чай (черный/зеленый)	250 мл

450 руб

калории 866,69
белки 42,58
жиры 45,96
углеводы 30,69



ГОСТИНИЦА, КАФЕ,
ОРГАНИЗАЦИЯ КОРПОРАТИВОВ,
КОНФЕРЕНЦИЙ
СВАДЕБНЫХ ТОРЖЕСТВ

РЕСПУБЛИКА АДЫГЕЯ, МАЙКОПСКИЙ Р-Н,
СТ. ДАХОВСКАЯ, УЛ. МИРА 26 А
АДМИНИСТРАТОР ГОСТИНИЦЫ:
+7 (918) 422-38-62, +7 (928) 471-20-00,
АДМИНИСТРАТОР РЕСТОРАНА:
+7 (965) 462-00-02,
DAHOVSKAYA_SLOBODA@RAMBLER.RU